



**SEGRETERIA DI STATO
TERRITORIO E AMBIENTE**

Prot. n. 49517

San Marino, 24 aprile 2015/1714 d.f.R

Preg.mo Signor

Dott. Fabio Berardi

Capo della Protezione Civile

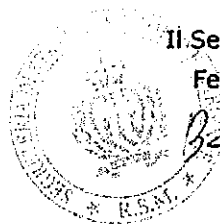
SEDE

Oggetto

Inoltro Memorandum d'Intesa tra la Repubblica di San Marino e il Sovrano Militare Ordine Ospedaliero di San Giovanni di Gerusalemme di Rodi e di Malta.

In allegato trasmetto, per quanto di competenza, copia del memorandum d'intesa di cui all'oggetto, sottoscritto in data 22 aprile 2015.

L'occasione mi è gradita per porgere cordiali saluti.



Il Segretario Particolare
Federico Bascucci

Federico Bascucci

All.: n. 1

REPUBBLICA DI SAN MARINO

Contrada Omerelli, 43 - 47890 San Marino
segreteria.territorio@gov.sm - www.territorio.sm

T +378 (0549) 882 480
F +378 (0549) 885265

MEMORANDUM D'INTESA

tra

la Repubblica di San Marino

e

**il Sovrano Militare Ordine Ospedaliero di San Giovanni di Gerusalemme
di Rodi e di Malta (appresso detto Sovrano Ordine di Malta)**

La Repubblica di San Marino e il Sovrano Ordine di Malta, preso atto delle eccellenti relazioni esistenti sin dal 1935, manifestano la reciproca volontà di instaurare un proficuo e duraturo rapporto di collaborazione nelle materie inerenti la protezione civile.

In particolare, il presente Memorandum d'Intesa riguarda le attività di formazione, prevenzione, intervento e ripristino delle normali condizioni di vita a seguito di necessità derivanti da catastrofi naturali o particolari situazioni climatiche e atmosferiche che dovessero compromettere la sicurezza dei cittadini sammarinesi.

Le parti di comune accordo stabiliscono che dette attività saranno specificatamente concordate tra l'articolazione del Sovrano Ordine di Malta operante per tale funzione in Italia, denominata Fondazione "Corpo Italiano di Soccorso dell'Ordine di Malta (CISOM)", inserita nell'elenco centrale delle organizzazioni nazionali di Protezione Civile presso il Dipartimento Italiano di Protezione Civile (DPC), e il Dipartimento Territorio e Ambiente - Servizio Protezione Civile della Repubblica di San Marino.

Il presente Memorandum d'Intesa non comporta obblighi e diritti regolati dalle leggi internazionali ed entra in vigore dal momento della firma.

Fatto a Roma presso il Sovrano Ordine di Malta, il 22 aprile 2015, in duplice copia in lingua italiana.

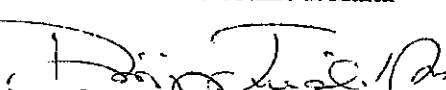
Per la Repubblica di San Marino

Per il Sovrano Ordine di Malta



Antonella Mularoni

**Segretario di Stato
per il Territorio e Ambiente
e la Protezione Civile**



**S.E. Dominique Prince de La
Rochefoucauld-Montbel**

Grand'Ospedaliere